Papers in Language Testing and Assessment

An international journal of the Association for Language Testing and Assessment of Australia and New Zealand

Volume 1, 2012

Papers in Language Testing and Assessment (PLTA) is published by the Association for Language Testing and Assessment of Australia and New Zealand. It is available exclusively online at ALTAANZ http://www.altaanz.org/ and the Language Testing Research Centre, University of Melbourne http://lrc.unimelb.edu.au/.

ISSN 2201-0009
Papers in Language Testing and Assessment

An international journal of the Association for Language Testing and Assessment of Australia and New Zealand.

Editor

Sally O’Hagan
Language Testing Research Centre, School of Languages & Linguistics
University of Melbourne, Australia

Editorial Board

Alan Davies
University of Edinburgh

Chris Davison
University of New South Wales

Ana Maria Ducasse
La Trobe University

Martin East
University of Auckland

Cathie Elder
University of Melbourne

Rosemary Erlam
University of Auckland

Margaret Gearon
Monash University

Lis Grove
University of Melbourne

Paul Gruba
University of Melbourne

Peter Gu
Victoria University, Wellington

Luke Harding
Lancaster University

Kathryn Hill
University of Melbourne

Noriko Iwashita
University of Queensland

Peter Keegan
University of Auckland

Susy Macqueen
University of Melbourne

Tim McNamara
University of Melbourne

Lynette May
Queensland University of Technology

Kieran O’Loughlin
University of Melbourne

Aek Phakiti
University of Sydney

Janet von Randow
University of Auckland

John Read
University of Auckland

Carsten Roever
University of Melbourne

Angela Scarino
University of South Australia

Elaine Wylie
ISLPR Language Services

Jill Wigglesworth
University of Melbourne

Editorial Assistant

Cathleen Benevento
University of Melbourne
CONTENTS

Editorial and introduction
Sally O’Hagan, University of Melbourne ................................................................. ii

Information for contributors ...................................................................................... iii

Articles
Does gender, test medium, or attitude matter? Analyzing test takers’ responses to technology-mediated speaking tests
Eunjyu Yu, State University of New York at Canton .................................................. 1

At the intersection of language assessment and academic advising:
Communicating results of a large-scale diagnostic academic English writing assessment to students and other stakeholders
Ute Knoch, University of Melbourne ......................................................................... 31

Citizenship for beginners
Kerry Ryan, Swinburne University of Technology ...................................................... 50

Book reviews
A history of foreign language testing in the United States from its beginnings to the present
D. P. Barnwell, reviewed by Alan Davies, University of Edinburgh ......................... 60

Language testing, migration and citizenship
G. Extra, M. Spotti and P. van Avermaet (Eds.), reviewed by Kamran Khan,
University of Birmingham and University of Melbourne ......................................... 64

Appendix
Official program of the 20th Anniversary Conference of the Language Testing Research Centre, University of Melbourne (July 2010) ................................................................. 67
Editorial and introduction

It is my pleasure to welcome readers to this inaugural issue of Papers in Language Testing and Assessment.

Papers in Language Testing and Assessment was formerly named Melbourne Papers in Language Testing and was, since 1992, published by the Language Testing Research Centre at the University of Melbourne. Now, under its new name, the journal is published by ALTAANZ - the Association for Language Testing and Assessment of Australia and New Zealand.

ALTAANZ was born out of a conference held in 2010 at the University of Melbourne to commemorate the 20th anniversary of the Language Testing Research Centre. The timing for this transition to Papers in Language Testing and Assessment was chosen to help mark the formation of ALTAANZ. The 20th anniversary conference was host to workshops, symposia, and a wide array of papers reflecting both the history of the Centre and the interests and concerns of the language testing and assessment community today. The conference program is included in an appendix to this issue.

Papers in Language Testing and Assessment is a peer reviewed international journal which publishes original research and review articles of interest to its readership. It is published once or twice each year and is freely available online at ALTAANZ (http://www.altaanz.org/), and at the Language Testing Research Centre (http://ltrc.unimelb.edu.au/).

In this issue, the themes of fairness and justice in language testing are considered - in an original research paper from the United States on the effects of modality in oral proficiency testing (Yu), and in an essay from Australia on the politics of language and citizenship testing (Ryan). In another original research paper, also from Australia, the implications of stakeholder feedback preferences are considered for a model of large-scale diagnostic writing assessment in a university setting (Knoch). Also in this issue, Khan reviews Extra, Spotti and van Avermaet’s Language testing, migration and citizenship, while Davies takes a fresh look at Barnwell’s History of foreign language testing in the United States.

I would like to extend my sincere thanks to the authors, guest reviewers, my colleagues on the Editorial Board, and the Editorial Assistant for their respective contributions to the journal.

Sally O’Hagan
Editor
University of Melbourne
Information for contributors

_Papers in Language Testing and Assessment_ is published online annually or biannually.

Submissions can be made at any time throughout the year and should be sent to the Editorial Assistant at _plta.editor@gmail.com_ as an email attachment.

Correspondence on editorial matters should be addressed to the Editor at _plta.editor@gmail.com_.

Manuscripts should be prepared according to the following guidelines:

- Articles should be no more than 8,000 words in length, including notes and tables but excluding references and appendices.
- Articles should be preceded by an abstract of no more than 200 words and by up to 5 key words.
- Sections of articles should be headed, but not numbered.
- Please use single quotation marks for short quotations. Double quotation marks should be used within single quotation marks to indicate quoted material in the original source.
- Quotations of more than four lines should be indented and separated from the main text by a blank line above and below.
- Tables should be numbered consecutively, and figures should be numbered in another consecutive series.
- Each table and figure should have a brief explanatory title.
- Table titles should be placed above the table, and figure titles should be placed below the figure.